



## Maximale Arbeitsbereiche für MultiHead IV (Abmessungen Breite\* x Länge in mm)

### Maximal working areas for MultiHead IV (dimensions width\* x length in mm)

ARISTOMAT	TL 1310	TL 1617	TL 1625	GL 2032	GL 2232	GL 3132	GL 3152
<b>max. Material **</b>	1730 x 1730	2030 x 2390	2030 x 3190	2460 x 3900	2820 x 3900	3660 x 3900	3660 x 5880
<b>MH IV</b>							
einzel/single	1300 x 1000	1600 x 1700	1600 x 2500	2040 x 3200	2400 x 3200	3180 x 3200	3180 x 5180
Pos. 1-3	1200 x 1000	1500 x 1700	1500 x 2500	1940 x 3200	2300 x 3200	3080 x 3200	3080 x 5180
Pos. 1-5	1200 x 943	1500 x 1643	1500 x 2443	1940 x 3143	2300 x 3143	3080 x 3143	3080 x 5123
Pos. 1-5, 6	1180 x 943	1480 x 1643	1480 x 2443	1920 x 3143	2280 x 3143	3060 x 3143	3060 x 5123
Pos. 1-5, 7	1193 x 941	1493 x 1641	1493 x 2441	1933 x 3141	2293 x 3141	3073 x 3141	3073 x 5121
<b>MH IV mit/with InfraCrease</b>							
einzel/single	1200 x 1000	1500 x 1700	1500 x 2500	1940 x 3200	2300 x 3200	3080 x 3200	3080 x 5180
Pos. 1-3	1070 x 970	1370 x 1670	1370 x 2470	1810 x 3170	2170 x 3170	2950 x 3170	2950 x 5150
Pos. 1-3, 6	1050 x 967	1350 x 1667	1350 x 2467	1790 x 3167	2150 x 3167	2930 x 3167	2930 x 5147
Pos. 1-3, 7	1063 x 941	1363 x 1641	1363 x 2441	1803 x 3141	2163 x 3141	2943 x 3141	2943 x 5121
<b>MH IV mit Fräse / with router</b>							
einzel/single	1300 x 1000	1600 x 1700	1600 x 2500	2040 x 3200	2400 x 3200	3180 x 3200	3180 x 5180
Pos. 1-3	1124 x 947	1424 x 1647	1424 x 2447	1864 x 3147	2224 x 3147	3004 x 3147	3004 x 5127
Pos. 1-5	1124 x 943	1424 x 1643	1424 x 2443	1864 x 3143	2224 x 3143	3004 x 3143	3004 x 5123
Pos. 1-5, 6	1104 x 943	1404 x 1643	1404 x 2443	1844 x 3143	2204 x 3143	2984 x 3143	2984 x 5123
Pos. 1-5, 7	1117 x 941	1417 x 1641	1417 x 2441	1857 x 3141	2217 x 3141	2997 x 3141	2997 x 5121

Pos. 1 - oszillierende Achse/  
oscillating axes

Pos. 2 u. 3 - feststehende Achsen/  
fixed axis

Pos. 4 u. 5 - Markiermodule/  
marking devices

Pos. 6 - Laserzeiger/  
laser pointer

Pos. 7 - Kamera/  
camera

\* Bei Maschinen mit Conveyor verringern sich die Arbeitsbreiten um 80 mm bei TL- und 100 mm bei GL-Maschinen/  
For machines with conveyor the work width is reduced: for TL machines by 80 mm and for GL machines by 100 mm

\*\* Für die Bedienung der Matrixschieber reduziert sich die Breite: 90 mm bei TL- und 120 mm bei GL-Maschinen/  
For the operation of the matrix slide valves the width is reduced: for TL machines by 90 mm and for GL machines by 120 mm